

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途！  
k8news漢化組祝你天天有個好心情！

# 名探偵

★ 系列第1話 ★

修圖：葉葉 小冰  
嵌字：Z 葉葉 小冰  
翻譯：小秀 koko  
meko choco 飛花  
百度柯南吧新聞團隊 檢索  
校對：meko 冰霜  
上色：神龍小熊 到底

不管是怎樣的疑難事件  
都能夠簡單的解決！

7714  
FILE 753 需要救助的人  
青山剛昌



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途！  
k8news漢化組祝你天天有個好心情！

# 名探偵

★シリーズ第1話★

DETECTIVE  
CONAN

修圖 葉葉 小冰  
嵌字 Z 葉葉 小冰  
翻譯 小秀 koko meko  
choco 飛花

百度柯南吧新聞團隊

檢

校對 meko 冰霜  
上色 神龍小熊 到底

不管是怎樣的疑難事件

都能夠簡單的解決！



7715  
FILE 753 需要救助的人

青山剛昌



TVアニメ

絶好調  
放送中!!!!!!

【神のみぞ知るセカイ】

週刊

260円

心

はあきまうサービス!!

神のみぞ知るセカイ  
イヤホンアクセサリーと  
コードホルダーセット

2010/  
11/3

No.  
47

西森博之が贈る  
新連載第4回!!



【鋼鉄の華っ柱】

逢沢  
りな

CMプリンス

Rina  
Aizawa  
SUN SPECIAL GRAVURE

初登場  
!!!

ベースボール  
[GOLDEN☆AGE]の

寒川一之

新連載!!!

再登場!! 最後は? ストレート!!

TVドラマ化  
最上の明医  
殺人トリック  
センターカラー  
!!!!

しそQ  
学園

AKB48

初登場!!

KAZUYI  
巻頭カラー52ページ!!



真的嗎？  
柯南！！

在溫布爾登的會場裡  
找出了犯人並將他逮捕了？

差不多吧……

那麼  
是不是  
新聞上也  
登了啊？

好像還沒有！

不過像這樣的報導  
已經出現了  
在比賽中有一個日本少年  
大聲呼喊，使得比賽中止……

不過，應該  
不能公開吧？

因為  
江戶川  
柯南這個  
少年並沒有  
進入英國  
境內……

啊……  
老爸巧妙地  
幫我敷衍  
過去了……

■新系列！順利地從倫敦回國了……

那麼？  
怎麼樣  
了？

嗯？

沒有聽從我的勸告  
喝下了解毒藥，還原成  
工藤新一的身體  
和那個偵探事務所  
的女孩在倫敦  
見面了吧？

呢，啊……  
備用的藥  
謝謝你啊……

……你  
該不會……

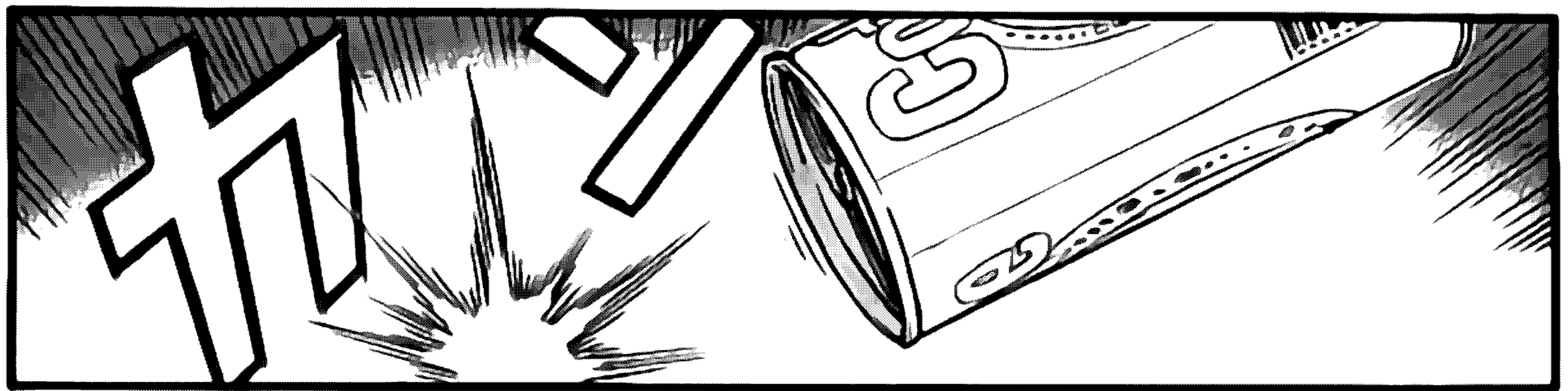
趁機  
……







註釋缶けり：踢罐捉迷藏，日本兒童遊戲。捉迷藏的一種。踢開放在圓圈內的空罐，捉人者拾回空罐放入圓圈期間，其餘人隱藏起來。









震得  
真厲害  
啊！

震……

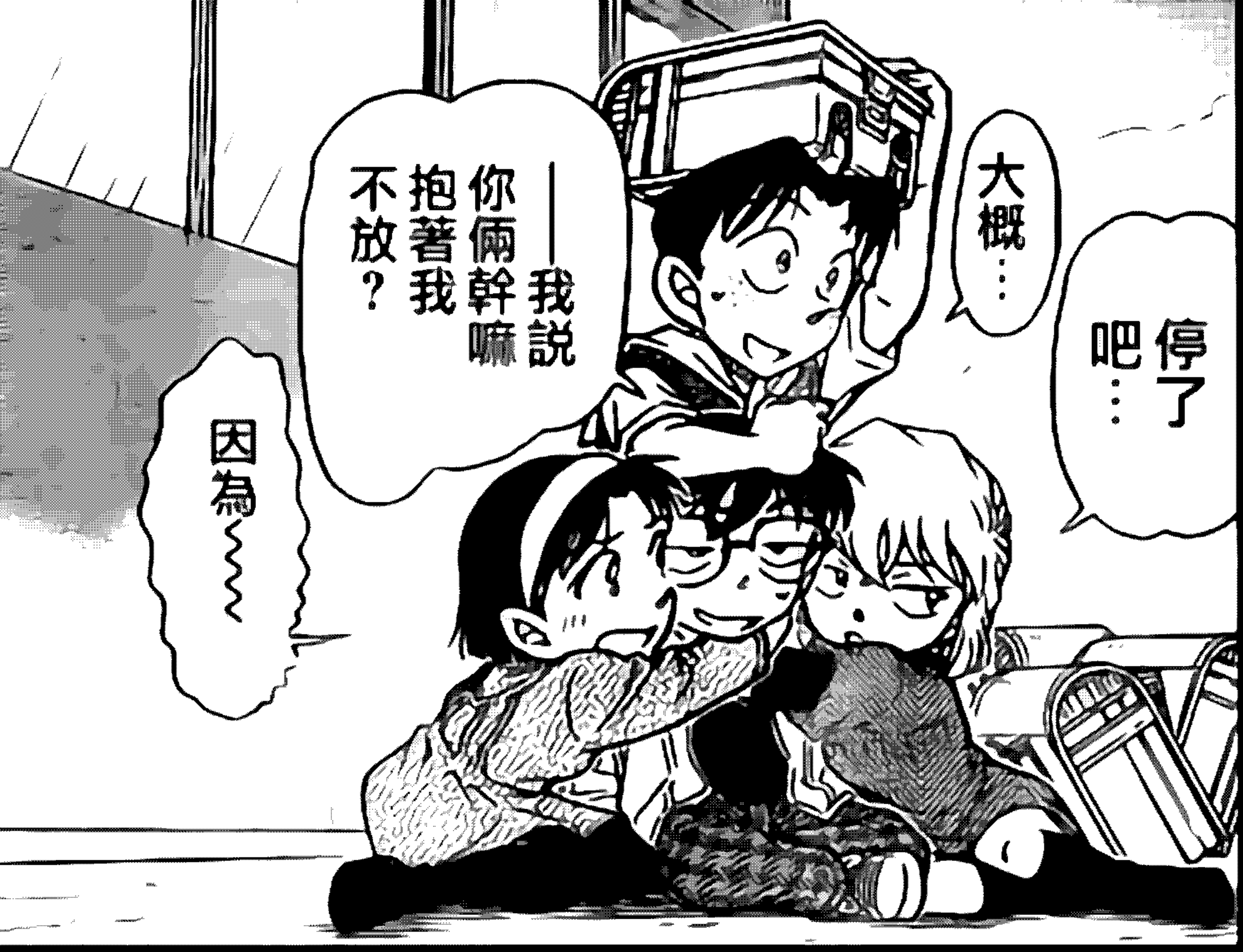
6



離開窗戶，  
用書包護住頭，  
就地趴下！

地震停止之前  
千萬別離開！



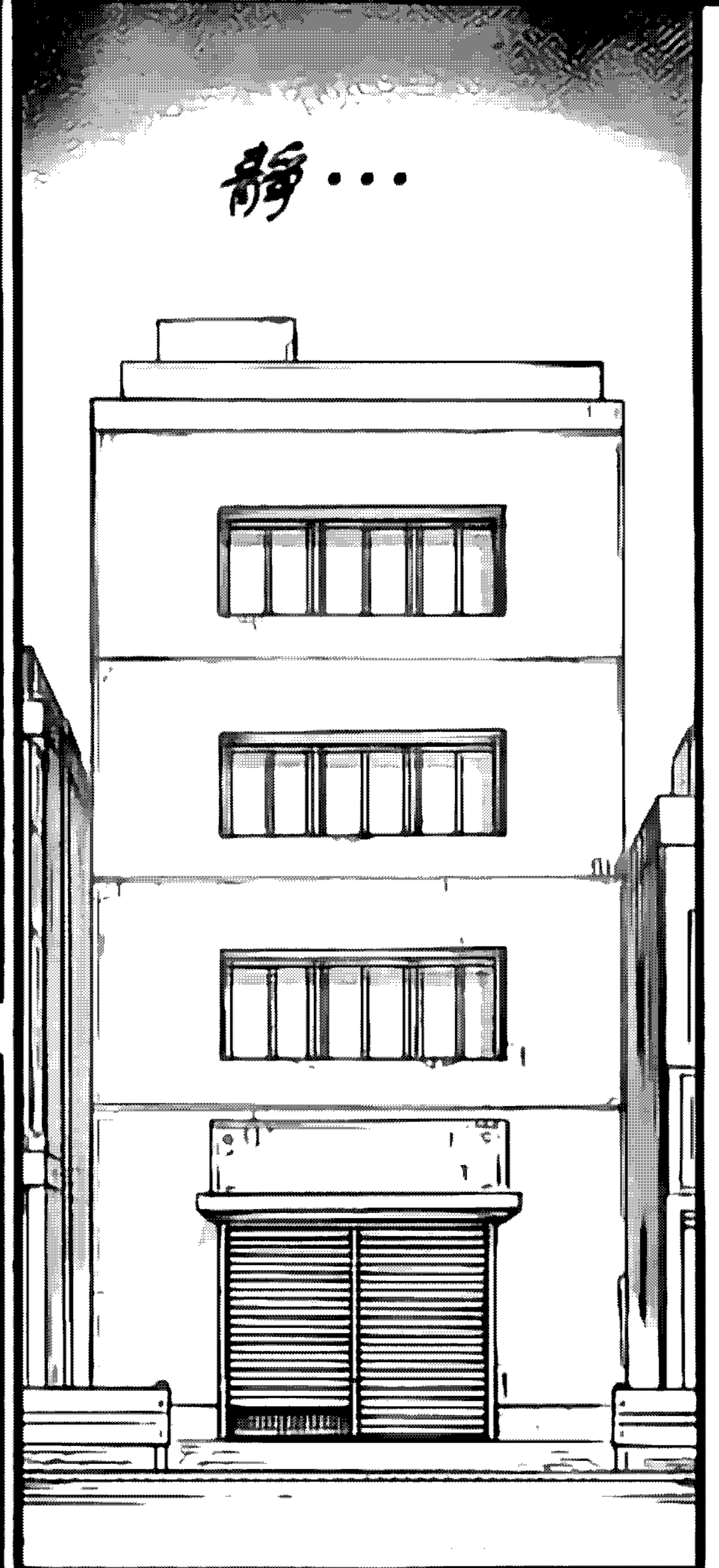


我說——  
你倆幹嘛  
抱著我不放？

大概……

停了  
吧……

因為……

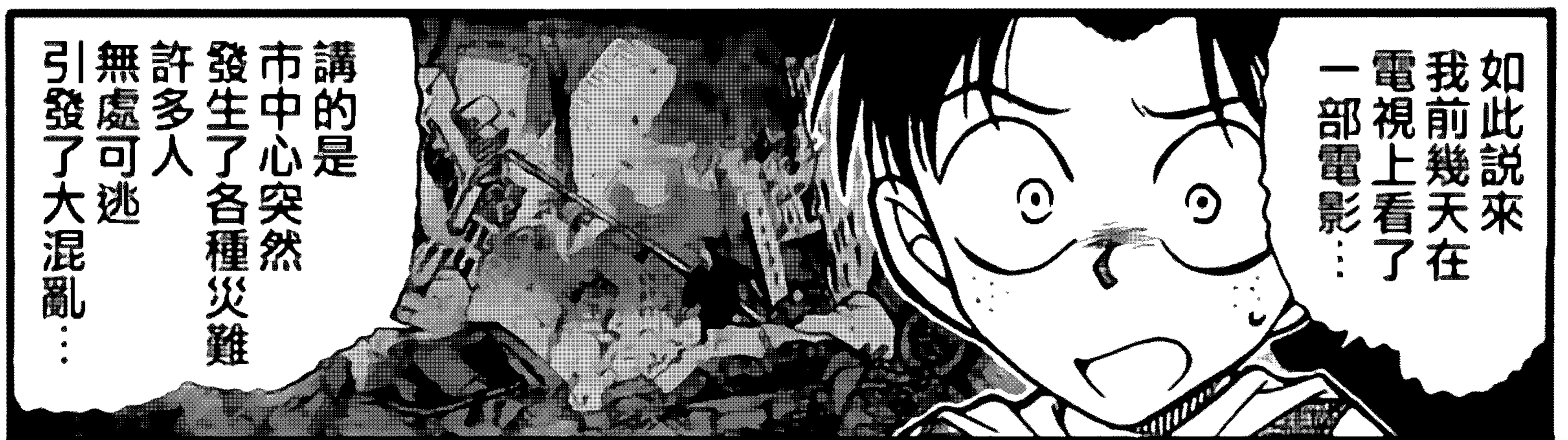


靜……



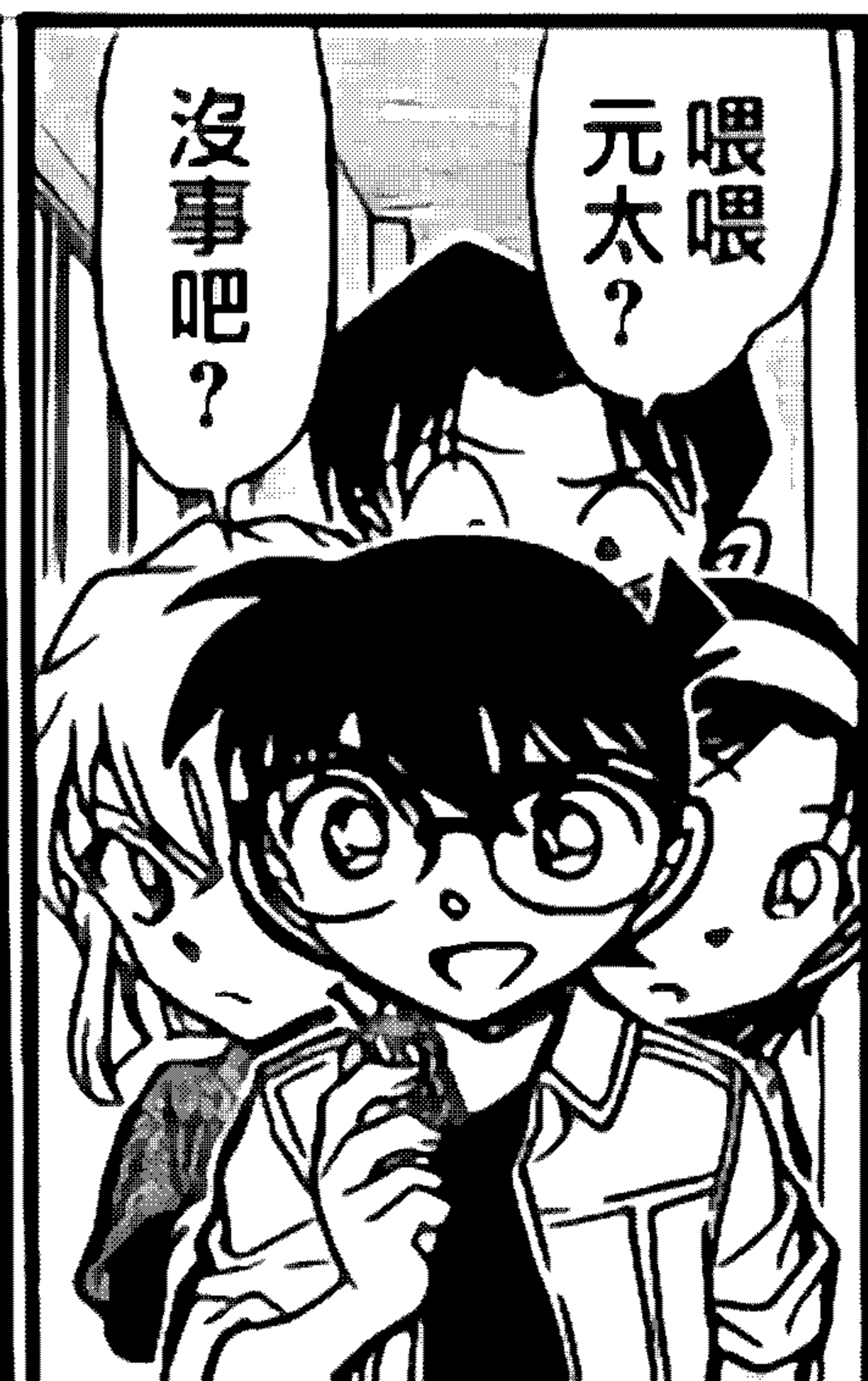
說起來  
小島沒事  
吧？

以這個  
震級來看  
他躲的地方  
很有可能  
塌方……



如此說來  
我前幾天在  
電視上看了一  
部電影……

講的是  
市中心突然  
發生了各種災  
難  
許多人  
無處可逃  
引發了大混亂……



沒事吧？

喂喂  
元太？



我  
馬上就用  
偵探徽章  
聯絡看看！

別擔心  
啦！

啊！？













252!!

有需要  
救助的人!!



那個，  
不是東京  
消防廳的  
通話暗號嗎？

誒？

那個災難電影裡  
救援人員使用的！



252，是沒能  
逃脫或者必須尋求  
幫助的人使用  
的暗號……

254，  
是說在那裡  
等待的  
原地待機  
暗號……

誒……  
電影裡  
說的那麼  
詳細啊……



啊，不是……  
我很在意所以  
就讓姐姐  
上網查了  
252  
以外的！

我覺得會在  
什麼時候  
派上用場……

但是……



如果元太  
聽到的聲音  
是252  
的話……

不就是  
有人在喊  
「救命」嗎？

10



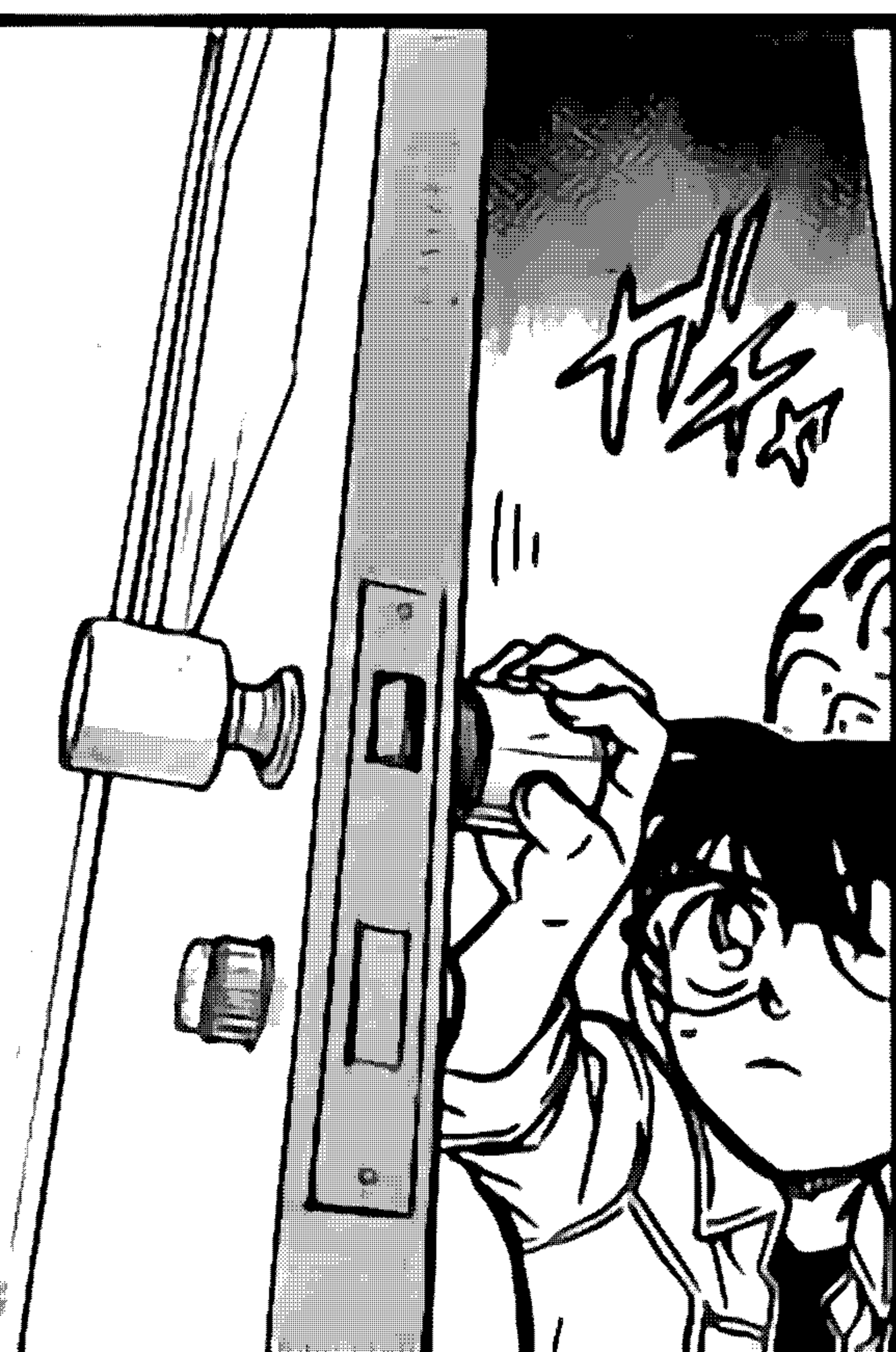
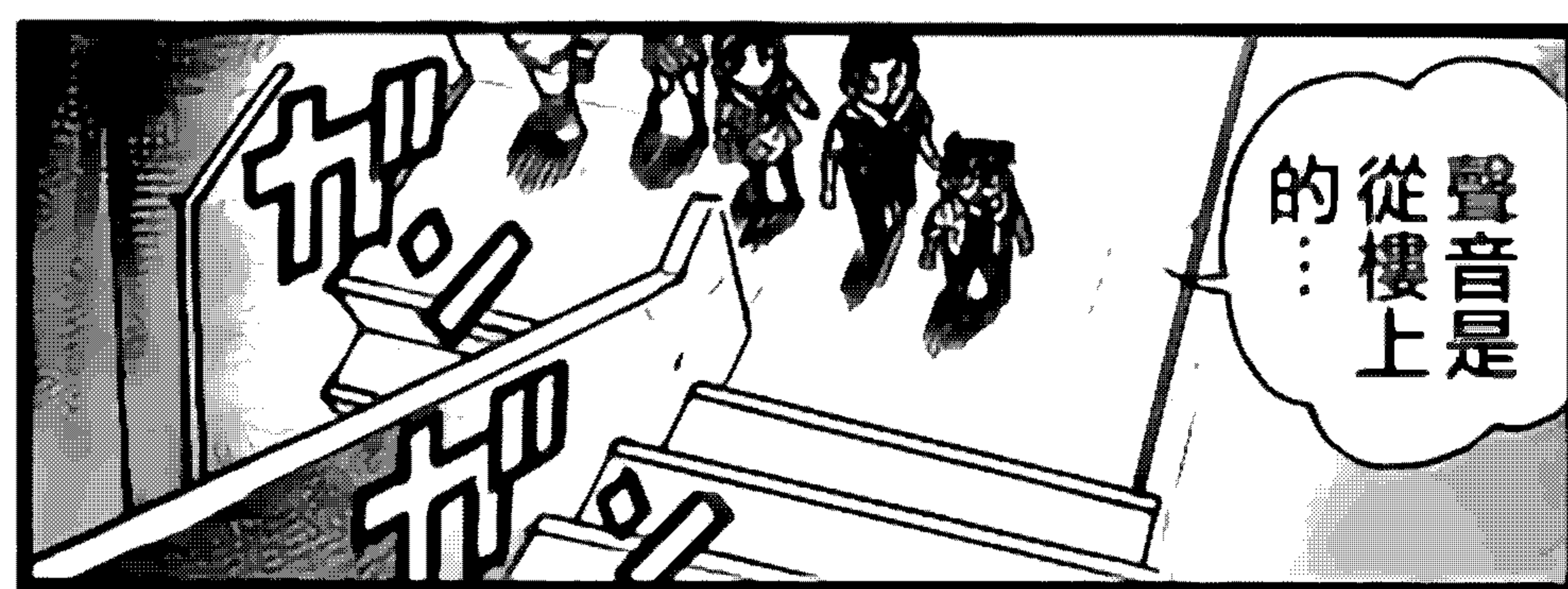
難，難道說……  
因為剛才的  
地震在  
這棟樓裡  
有人被  
困住了嗎

啊……  
有可能是和  
光彥看了  
一樣的電影，  
代替SOS使用了  
252求救信號……

總之，  
快去元太  
那裡  
看看！

剩下的話  
一會再說！







這可不行！  
怎麼能隨便進到  
廢棄大樓裡呢？

小弟弟，  
怎麼了？



嗯？



那叔叔  
又是在  
做什麼  
呢？

因為要  
鏟掉這幢樓，  
所以就敲牆來  
調查它們的硬度啦



這種情況下  
就跟上  
節奏吧！

加  
加  
加

這傢伙馬上  
就得忘形，  
正和著曲調  
敲呢！

12



湊巧節奏是  
252的  
曲子吧？

什麼  
嘛！

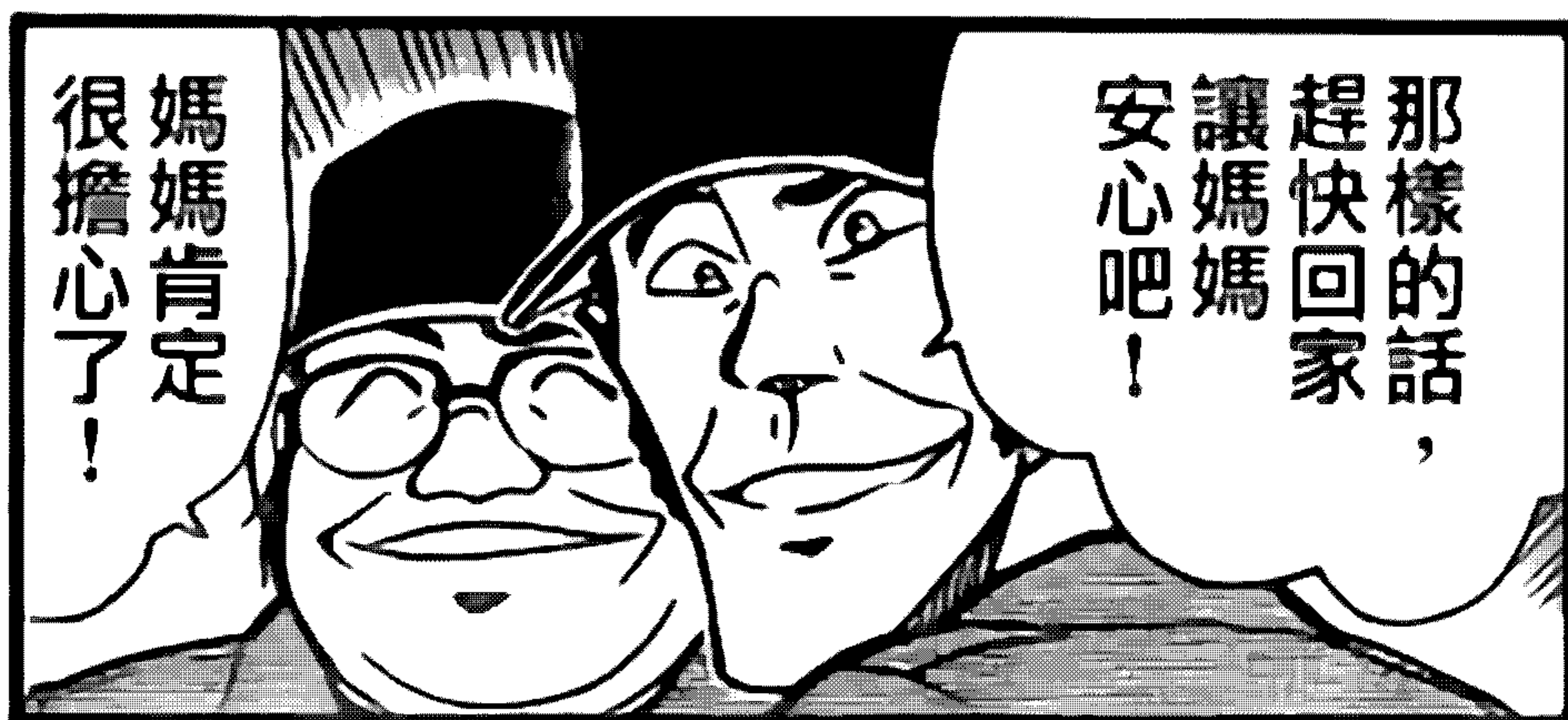
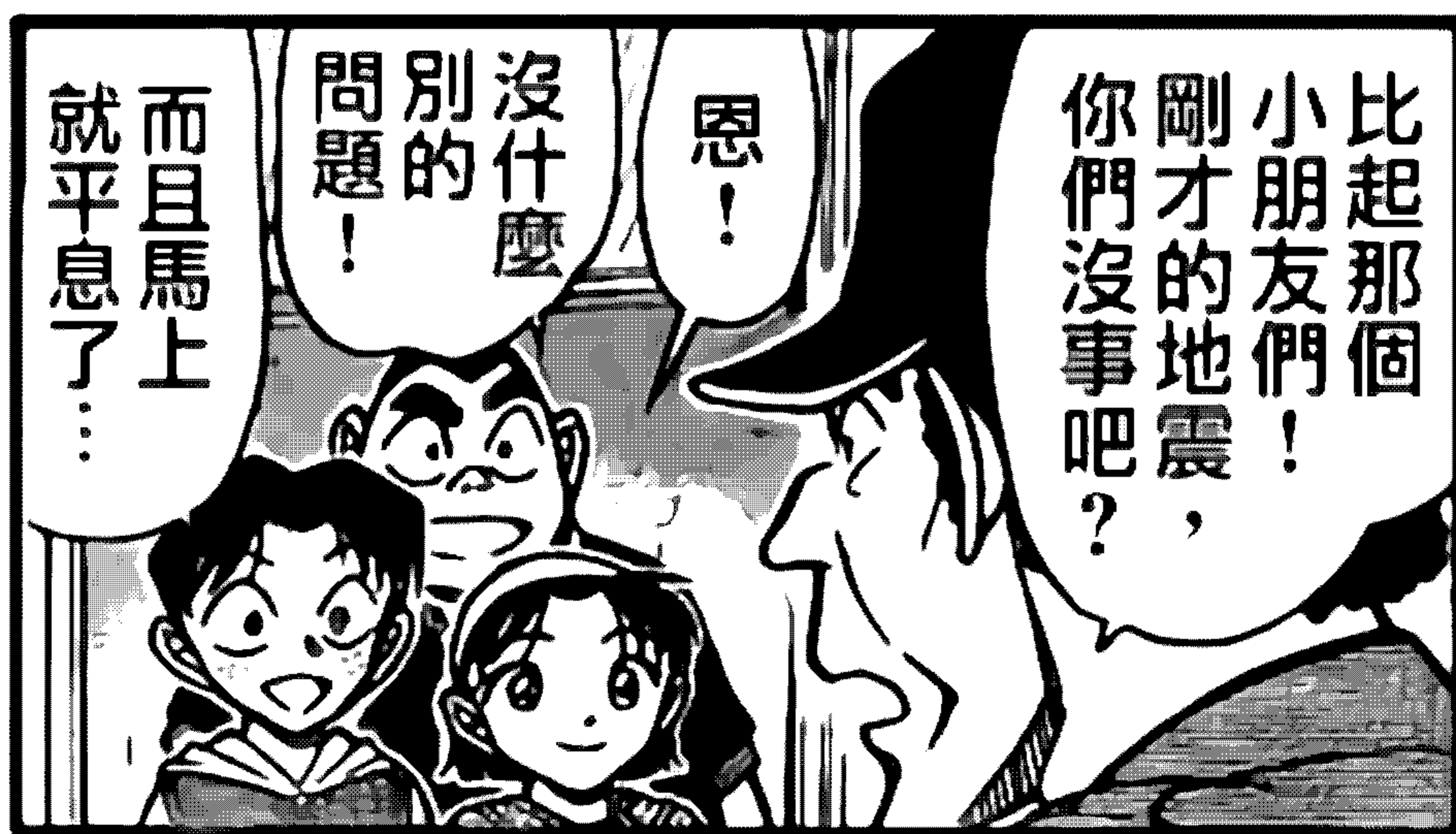


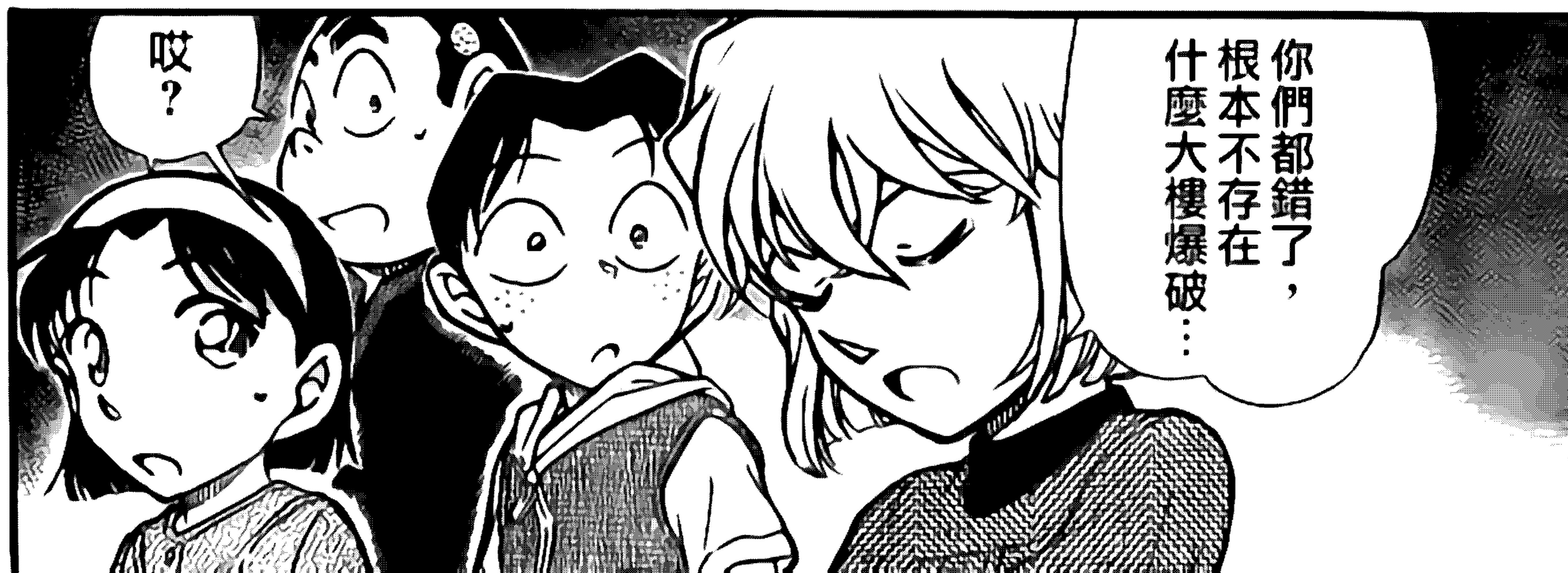
好好  
乾啊！  
還有好多  
必須調查的  
屋子呢！

明白  
明白

那元太  
聽見的  
252  
大概是……









說起拆除大樓，  
一般情況下  
不是把起重機放在  
樓上作業就是從  
大樓的側面  
開始作業：

市中心的大樓  
都是這樣拆除的！

但是，電視上  
也有說過的：

城市里  
高大的  
樓房：

“咚”的一下，  
然後本來還很好  
的樓房就轟隆隆  
的倒塌了是吧？

那個估計是國外的  
一些影片裡的，日本的話，  
還沒有幾次爆破大樓吧：

但是，杯戶美術館  
不就博士的  
炸彈爆破了嗎？

是啊！那個  
叫作多羅碧加  
彩虹的炸彈啊！

那是因為  
正好藉此舉行的  
活動，而且  
那個美術館周圍  
都是一些廢棄的樓房，  
是獲得了特別爆破  
許可的！

而且博士製作的  
炸彈，還設計了  
爆炸後能發出  
七色光芒：

而且，  
那個美術館  
比這棟樓  
大多了，  
如果不用  
爆破手段，  
爆破手段，  
花費就  
太大了：

是嘛：

嘛：在日本炸藥的取得  
和使用都是有嚴格的法律  
規定的，像這棟樓旁邊  
還有正在使用的建築物  
如果進行爆破，  
這種事是  
不可能的：

日本是地震多發國家，  
日本的建築物因此  
都很堅硬，若使用爆破手段，  
就必定要按照設計圖圖紙，  
對火藥的使用量，  
放置場所等進行縝密的檢查

什麼器材也沒帶，  
光用一根鐵鎚  
是不行的！

那，剛才  
那些人  
是！



監，  
監禁嗎？！

恩……  
因為便當買了  
三人份的……

一定是  
把另一個人  
藏了起來！



偽裝成爆破工作者  
在這裡監禁  
某個人的……

犯人  
二人組吧？



但，但是他們  
不是說那個  
大叔一個人要  
吃兩人份的嘛……

使用過的  
一次性  
筷子有三雙  
……

就算一個人吃兩人份  
也沒有必要特地  
換一雙筷子吧？



那麼  
元太聽到的那個  
252的聲音  
是……

估計  
是那個  
被監禁的人  
聽到小島君  
的聲音之後，  
就用敲打牆壁的  
方式來傳達求救  
信號吧……

也就  
是說這棟  
大樓裡  
252……



有需要  
救助的  
人……

一個我們  
必須幫助他  
的人！！

■偵探團的精彩場面即將來臨！！救出那個被困者！！

■第48期未完待續■



三思而后行  
三思而后行

终于……  
伦敦天空下的告白♡